

# Programm

## Symposium 2007 – Frankfurt am Main

6. Symposium der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht e.V. zum Thema:

### Streitbeilegung im Arbeitsrecht

1. Tag – Freitag, 07.09.2007

**Veranstaltungsort:** IG-Metall  
Wilhelm-Leuschner-Straße 79  
60329 Frankfurt am Main

- 9.00 Uhr Begrüßungsansprachen:  
1. Prof. Dr. Heinrich Menkhaus, Vorsitzender der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht e. V.  
2. Dr. Thomas Klebe, IG-Metall Vorstand, Funktionsbereich Betriebs- und Mitbestimmungspolitik  
3. Staatssekretär Rudolf Anzinger, Bundesministerium für Arbeit und Soziales  
4. Generalkonsul Yoshitaka Hanada, Japanisches Generalkonsulat in Frankfurt  
5. Prof. Kunishige Sumida, Vorsitzender der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Arbeitsrecht
- 10.00 Uhr Vormittagsmoderation: Prof. Hajima Wada, Universität Nagoya, und Prof. Dr. Rolf Wank, Universität Bochum  
  
Vortrag von Herrn Prof. Dr. Gert-Albert Lipke, Präsident des Niedersächsischen LAG:  
**„Geschichte und Zukunft der Arbeitsgerichtsbarkeit in Deutschland“**
- 10.45 Uhr Diskussion
- 11.00 Uhr *Kaffeepause*
- 11.30 Uhr Vortrag von Herrn Prof. Dr. Ryuichi Yamakawa, Universität Keio:  
**„Verständigungsverfahren: Neues Verfahren zur Lösung individueller Arbeitsrechtsstreitigkeiten“**
- 12.15 Uhr Diskussion
- 12.30 Uhr *Phototermin/Mittagspause*
- 14.00 Uhr Nachmittagsmoderation: Prof. Dr. Takashi Yonezu, Universität Chuo, und Vorsitzender Richter am Bundesarbeitsgericht Franz Josef Düwell
- 14.00 – 14.45 Uhr Vortrag von Herrn Vorsitzenden Richter am Bundesarbeitsgericht Dr. Gerhard Reinecke
- 14.45 – 15.15 Uhr und Vortrag von Herrn Rechtsanwalt Horst Thon, Fachanwalt für Arbeitsrecht, Vorsitzender der Hessischen Fachanwälte für Arbeitsrecht  
  
beide zum Thema:  
**„Innerbetriebliche Streitbeilegung in Betrieben mit und ohne Betriebsrat in Deutschland“**
- 15.15 Uhr Diskussion
- 15.30 Uhr *Kaffeepause*
- 16.00 Uhr Vortrag von Herrn Prof. Dr. Satoshi Nishitani, Universität Kinki, Mitglied der Arbeitskommission (Rōdō linkai):  
**„Trägt die Streitlegung bei den Arbeitskommissionen zur Verrechtlichung der Arbeitsbeziehungen bei?“**
- 16.45 Uhr Diskussion
- 17.30 Uhr Ende des 1. Symposiumstages
- 19.15 Uhr (nur für geladene Gäste): Abfahrt zur gemeinsamen Abendveranstaltung mit der Vereinigung der Hessischen Fachanwälte für Arbeitsrecht im „Tigerpalast“

# Programm

## Symposium 2007 – Frankfurt am Main

### 2. Tag - Samstag, 8.9.2007

- 10.00 Uhr Vormittagsmoderation: Prof. Katsutoshi Kezuka, Universität Chuo, und Dr. Manfred H. Bobke, Mitglied der Geschäftsführung der Berliner Flughäfen
- Vortrag von Herrn Andrej Wroblewski, IG-Metall:  
**„Beilegung von Arbeitsstreitigkeiten aus der Sicht der deutschen Gewerkschaften“**
- 10.45 Uhr Diskussion
- 11.00 Uhr *Kaffeepause*
- 11.30 Uhr Vortrag des Herrn Naoto Ōmi, Japanischer Gewerkschaftsbund Rengo:  
**„Bewertung des neuen japanischen Verständigungsverfahrens im ersten Jahr aus der Sicht der Gewerkschaften“**
- 12.15 Uhr Diskussion
- 12.30 Uhr *Mittagspause*
- 14.00 Uhr Nachmittagsmoderation: Prof. Kunishige Sumida, Universität Chuo, Vorsitzender der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Arbeitsrecht, und Prof. Dr. Dr. h.c. Manfred Weiss, Universität Frankfurt
- Vortrag von Herrn Bernd Lang, Leiter Personal, Heidelberger Druckmaschinen, Ehrenamtlicher Richter am BAG:  
**„Beilegung von Arbeitsstreitigkeiten aus der Sicht der deutschen Arbeitgeberverbände“**
- 14.45 Uhr Diskussion
- 15.00 Uhr *Kaffeepause*
- 15.30 Uhr Vortrag des Herrn Yuichi Endo, ehrenamtlicher Richter im Verständigungsverfahren in Tokio:  
**„Bemühungen der japanischen Unternehmen Streitigkeiten in Arbeitsbeziehungen vorzubeugen“**
- 16.15 Uhr Diskussion
- 16.30 Uhr Zusammenfassung und Abschlussdiskussion
- 17.30 Uhr Ende des 2. Symposiumstages
- 18.00 Uhr (nur für geladene Gäste): Empfang durch den Japanischen Generalkonsul, Herrn Yoshitaka Hanada, im Gebäude der IG Metall